

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 121 (1995)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les Zones-Préliminaires de Tufton



Protective Systems de Tufton

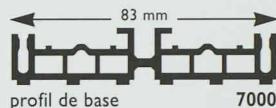
FICHE TECHNIQUE

CORADOOR®

Référence commerciale Coradoor®

Description	Zone Préliminaire de qualité supérieure, peut être enroulé et contient stockage de saleté. La surface consiste en un choix de: bande de passage de sécurité, bande de passage de brossage ou bande de passage textile (ou d'une combinaison de ces bandes)								
Produit de	Tufton GmbH								
Éléments	<table border="1"> <tr> <td>Profil de base</td> <td>Synthétique, matériau résistant</td> </tr> <tr> <td>Bandes de passage de sécurité Airlite®</td> <td>Cauchois microcellulaire à structure hydrofuge, adhérant aux semelles des chaussures</td> </tr> <tr> <td>Bandes de passage de brossage</td> <td>Fibre 100% polyamide insérée dans un support de polypropylène</td> </tr> <tr> <td>Bandes de passage Coral Plus® EXTRA</td> <td>Revêtement textile de 100% polyamide Noval Resist, sur un dossier de 100% vinyle et un support de base synthétique</td> </tr> </table>	Profil de base	Synthétique, matériau résistant	Bandes de passage de sécurité Airlite®	Cauchois microcellulaire à structure hydrofuge, adhérant aux semelles des chaussures	Bandes de passage de brossage	Fibre 100% polyamide insérée dans un support de polypropylène	Bandes de passage Coral Plus® EXTRA	Revêtement textile de 100% polyamide Noval Resist, sur un dossier de 100% vinyle et un support de base synthétique
Profil de base	Synthétique, matériau résistant								
Bandes de passage de sécurité Airlite®	Cauchois microcellulaire à structure hydrofuge, adhérant aux semelles des chaussures								
Bandes de passage de brossage	Fibre 100% polyamide insérée dans un support de polypropylène								
Bandes de passage Coral Plus® EXTRA	Revêtement textile de 100% polyamide Noval Resist, sur un dossier de 100% vinyle et un support de base synthétique								
Poids total	env. 12,5 kg/m ²								
Épaisseur total	env. 22 mm								
Hauteur à prévoir pour la pose	env. 18 mm								
Usage	collectif, très intense								

PROGRAMME DE LIVRAISON



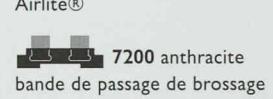
profil de base 7000



7100 élément à accoupler



7400 anthracite
bande de passage de sécurité
Airlite®



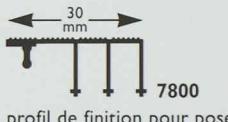
7200 anthracite
bande de passage de brossage



7301 pierre
7303 rouge
7305 gris
7307 bleu foncé
7310 anthracite
bande de passage textile
Coral Plus® EXTRA



profil de finition pour
application sur surface



profil de finition pour pose
exacte dans une fosse

CORAGRIP® GRIP

Marque commerciale	CORAGRIP®	GRIP
Procédé de fabrication	nappage tri-dimensionnel d'un monofilament	nappage tri-dimensionnel d'un monofilament
Dossier	dossier imperméable d'Everfort® vinyle	structure ouverte laissant pénétrer l'humidité
Composition	100% vinyle	100% vinyle
Poids total	env. 7.700 g/m ²	env. 5.000 g/m ²
Épaisseur totale	env. 17 mm	env. 16 mm
Classification d'usage	DIN 66095	collectif très intense
- Essai Lisson 2000 tours	DIN 54322	4,5
- Essai Lisson 4000 tours	DIN 54322	3,5
- Essai tambour Vettermann	DIN 54323	4,5
- Charge statique	DIN 54316	5,0
Comportement au feu	DIN 54322	T-a
Résistance des coloris		
- à la lumière	ISO 105-B02	excellente (8)
- aux influences atmosphériques	ISO 105-B04	excellente (8)
- à l'eau salée	ISO 105-E02	excellente (5)
- à l'eau chlorée	ISO 105-E03	excellente (5)
- aux solvants organiques	ISO 105-X05	excellente (5)
aptitude au trafic des roulettes	DIN 54324	bonne
Tests d'usage (Lisson) après exposition à:		
- Ultra Violets	bonne	bonne
- eau de mer	bonne	bonne
- huile	bonne	bonne
- eau chlorée	bonne	bonne
- solution à 10% d'acide chlorhydrique	bonne	bonne
- solution à 24% d'acide sulfurique	bonne	bonne

N.B.: éviter l'essence et l'alcool éthylique

Rouleaux

CORAGRIP®	GRIP
longueur env. 6 mètres	longueur env. 6 mètres
largeur env. 122 cm	largeur env. 122 cm

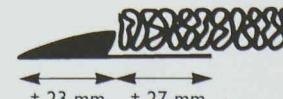
Paillassons

CORAGRIP®	GRIP
env. 90 x 127 cm	env. 60 x 90 cm

bordures Everfort® vinyle comprises

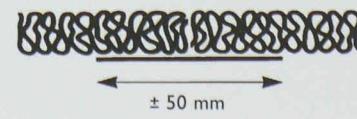
ACCESSOIRES

Bordure de finition pour Coragrip® et Grip.
Livrable en rouleaux d'environ 25 mètres dans le coloris du dossier vinyle Everfort®.



Bande de montage pour jonction invisible des coupes de Coragrip® et Grip.

Livrable en rouleaux d'environ 50 mètres dans le coloris et la matière du dossier vinyle Everfort®.



± 50 mm

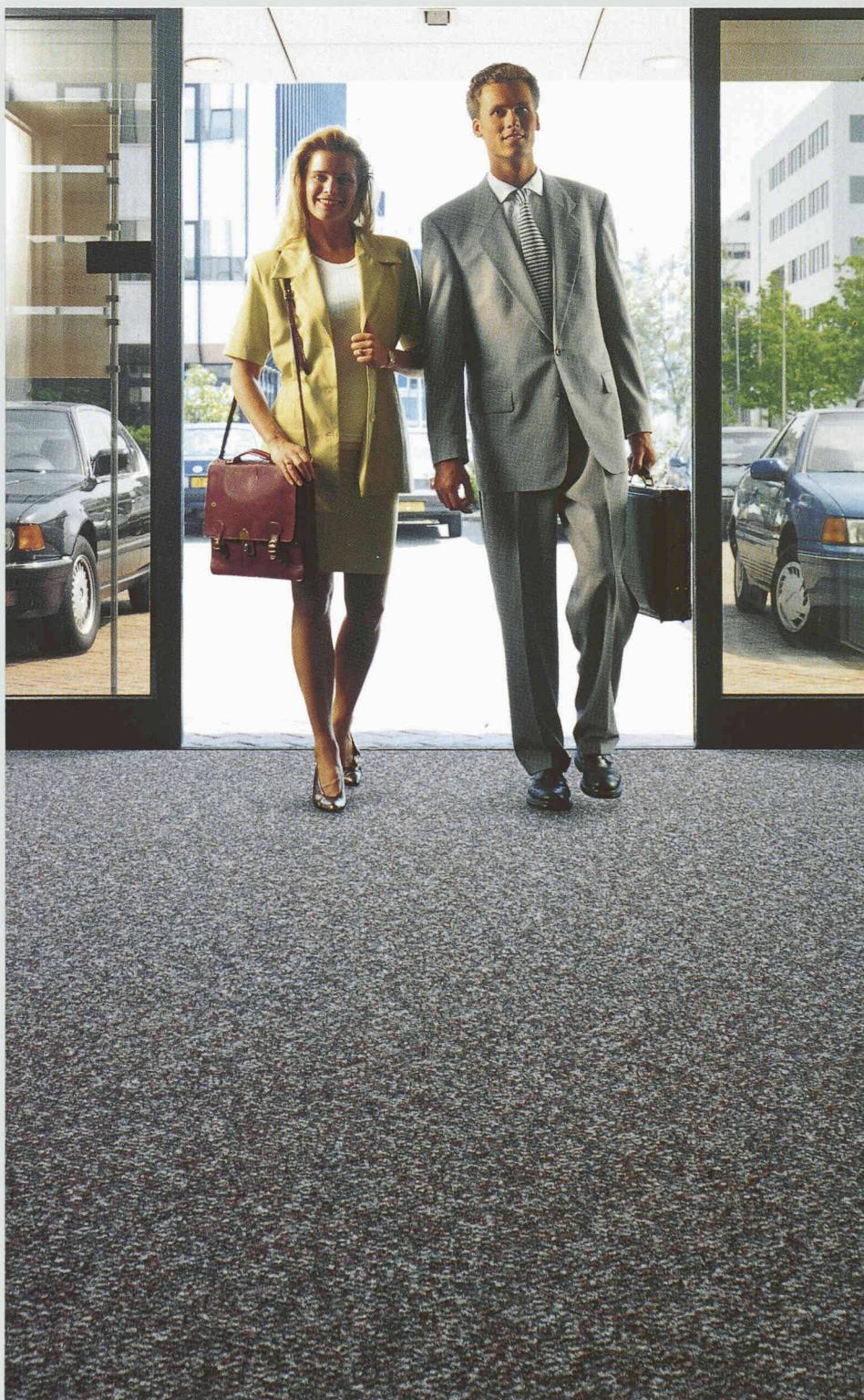
Belcolor Teppich AG
Belcolor Tapis SA
Belcolor Carpets Ltd
9015 St. Gallen-Winkeln
Zürcherstrasse 493
Téléphone 071 - 31 21 21
Télécopie 071 - 31 22 51

Bienna Interfloor
Sonceboz AG/SA
Teppiche-Tapis
2605 Sonceboz
Téléphone 032 - 98 21 00
Télécopie 032 - 98 22 00

Decorado AG
Amsleracherweg 8
5033 Buchs/AG
Téléphone 064 - 25 51 51
Télécopie 064 - 25 51 52

tufton

Les Zones-De-Passage-Propres de Tufton



CORAL® CORAL^{PLUS}[®] EXTRA CORALUX®

Protective Systems de Tufton

FICHE TECHNIQUE

CORAL®

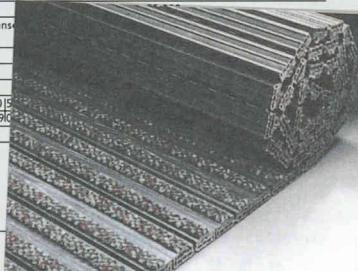


Marque commerciale	CORAL®	CORAL FR®
Procédé de fabrication	moquette tuftée à velours coupé	moquette tuftée à velours coupé
Aspect du velours	chiné sur fil	chiné sur fil
Dossier	EVERFORT® Vinyle	FR-Latex
Fibre du velours	100% polyamide ENKASTAT® teint en masse	100% polyamide ENKASTAT® teint en masse
Poids du velours	env. 870 g/m ²	env. 900 g/m ²
Epaisseur totale (ISO 1765)	env. 9 mm	env. 8,5 mm
Epaisseur du velours (ISO 1766)	env. 6 mm	env. 6 mm
Nombre de points (ISO 1763)	env. 57500/m ²	env. 60000/m ²
Poids total (ISO 8543)	env. 3800 g/m ²	env. 3300 g/m ²
Densité du velours (ISO 8543)	env. 0,100 g/cm ³	env. 0,105 g/cm ³
Résistance des coloris:		
- à la lumière (ISO 105 B02)	6	6
- au frottement (ISO 105 X12)	4	4
- à l'eau (ISO 105 E01)	4-5	4-5
Classement d'usage	collectif, très intense	collectif, très intense
Classement de confort	bon	bon
Charge électrostatique (ISO/TR 6356)	<2 kV	<2 kV
Résistance électrique transversale	env. 1 x 10 ⁹ Ω	env. 1 x 10 ⁹ Ω
Absorption acoustique (ISO 354)	Freq. Hz 250 500 1000 2000 4000 αs 0,04 0,04 0,19 0,39 0,48	Freq. Hz 250 500 1000 2000 4000 αs 0,01 0,17 0,33 0,57 10,60
Amélioration acoustique (ISO 140/8)	+31 dB	+33 dB
Résistance thermique (ISO/DIS 8302)	0,12 m ² K/W	0,14 m ² K/W
Classification de comportement au feu:		
NF-P92-507	M3	M3
NBN-S21-203	A3	A2
DIN 66081	T-a	T-a
DIN 4102	B1	B1
V.K.F.	V3	V3
Essais de RADIANT-PANEL		
• Radiant flux critique		> 1,1 W/cm ²
• Distance parcourue		5 cm
• Emission de fumées		17 (% . min)

**CORAL PLUS®
EXTRA**



Marque commerciale	CORAL PLUS® EXTRA	CORAL PLUS® EXTRA FR
Procédé de fabrication	tapis tufté, 5/32"	tapis tufté, 5/32"
	à velours coupé	à velours coupé
Dessin/coloris	multicolore	multicolore
Fibre du velours	100% polyamide	100% polyamide
	NOVAL RESIST, marque de	NOVAL RESIST, marque de
	Novalis Fibres	Novalis Fibres
Premier dossier	fibre polyester, non tissé	fibre polyester, non tissé
Deuxième dossier	vinyle Everfort®	caoutchouc spécial FR
Poids du velours	env. 900 g/m ²	env. 950 g/m ²
Densité du velours DIN 54325	env. 0,100 g/cm ³	env. 0,106 g/cm ³
Epaisseur du velours DIN 54325	env. 6,0 mm	env. 6,0 mm
Poids total DIN 53854	env. 3700 g/m ²	env. 3400 g/m ²
Epaisseur totale DIN 53855	env. 9 mm	env. 9,5 mm
Nombre de points par m ²	env. 78.000	
Classement d'usage DIN 66095	collectif, très intense	
Classement de confort DIN 66095	très bon	
Charge électrostatique ISO-DTR 6356	<2 kV	
Résistance électrique transversale DIN 54345	env. 10 ⁹ Ω	
Amélioration acoustique DIN 52210	Δ Lw = 31 dB	
Absorption acoustique DIN 52212	Freq. Hz 125 250 500 1000 2000 4000 αs 0,02 0,09 0,16 0,30 0,48 0,61	
Conductibilité thermique DIN 52612	0,11 m ² K/W	
Résistance des coloris:		
- au frottement DIN 54021	4-5	
- à l'eau DIN 54006	5	
- à la lumière ISO 105 B02	≥7	
- à l'eau salée ISO 105 E02	4-5	
- aux solvants organiques ISO 105 X05	4-5	
Réaction au feu		
DIN 66081	T-a	
DIN 4102	-	
NBN-S21-203	-	
NF-P92-507	Classement M3	
Indice d'incendie AEA1	5,2	
'Radiant Panel Test'/NBS	-	



CORALUX®

Qualité	Coralux® La Zone
Procédé de fabrication	tufté 5/32"
Type	Saxony, mouliné
Composition du velours	100% polyamide
Support	Fibre polyester, n.
Dossier	Everfort® vinyle
Poids du velours	1200 g/m ²
Hauteur du velours	16 mm
Epaisseur du velours DIN 53855	7,9 mm
Densité du velours DIN 54325	0,123 g/cm ³
Poids total DIN 53854	4100 g/m ²
Epaisseur totale	10,7 mm
Usage/classe confort DIN 66095	luxe
Qualités spéciales	résiste à l'eau DIN antistatique DIN résistance aux c compatible avec
Résistance thermique DIN 52612	0,17 m ² K/W
Sollicité des coloris:	
- à la lumière DIN 54004	>5
- à l'eau DIN 54006	5
- au frottement sec et humide DIN 54021	4-5
Absorption acoustique DIN 52212	Freq. Hz 125 250 500 1000 2000 4000 αs 0,02 0,08 0,16 0,30 0,48 0,61
Amélioration acoustique DIN 52210	25 dB

tufton

PROGRAMME DE LIVRAISON

Rouleaux avec dossier vinyle Everfort®, largeur

85 cm (longueur env. 30 mètres)

130 cm (longueur env. 30 mètres)

200 cm (longueur env. 25 mètres)

bordures Everfort® vinyle non comprises

Rouleaux avec dossier FR

largeur 185 cm

longueur env. 25 mètres

Paillassons avec dossier vinyle Everfort®, dimensions

45 x 75 cm

60 x 90 cm

90 x 150 cm

135 x 200 cm

205 x 300 cm

bordures en vinyle Everfort® comprises.

Protège-marches avec dossier vinyle Everfort®, dimensions

25 x 75 cm forme arrondie

bordures en vinyle Everfort® comprises,

un côté préformé comme nez de marche

Dimensions indiquées sont approximatives

Rouleaux avec dossier vinyle Everfort®, largeur

85 cm (longueur env. 30 mètres)

130 cm (longueur env. 30 mètres)

200 cm (longueur env. 25 mètres)

bordures en vinyle Everfort® non comprises

Rouleaux avec dossier FR

largeur 185 cm

longueur env. 25 mètres

Paillassons avec dossier vinyle Everfort®, dimensions

Veuillez nous envoyer la documentation suivante:

- échantillonage de Coral, la Zone-De-Passage-Propre
- échantillonage de Coral Plus Extra, la Zone-De-Passage-Propre
- échantillonage de Coralux, la Zone-De-Passage-Propre
- échantillonage de Coragrip, la Zone Préliminaire
- échantillonage de Coradoor, la Zone Préliminaire
- échantillonage de Coral FR, la Zone-De-Circulation ignifuge
- Prière de nous contacter

Belcolor Tapis SA

Téléphone 071 - 31 21 21

Télécopie 071 - 31 22 51

Bienna Interfloor

Soncebo AG/SA

Téléphone 032 - 98 21 00

Télécopie 032 - 98 22 00

Decorado AG

Téléphone 064 - 25 55 44

Télécopie 064 - 22 02 88

Belcolor Teppich AG
Belcolor Tapis SA
Belcolor Carpets Ltd
9015 St. Gallen-Winkel

Zürcherstrasse 493
Téléphone 071 - 31 21 21
Télécopie 071 - 31 22 51

Decorado AG
Amsleracherweg 8
5033 Buchs/AG
Téléphone 064 - 25 51 51
Télécopie 064 - 25 51 52